

In dulci jubilo GL 253 ö

Text: 15. Jh., 3. Str. Leipzig 1545

Melodie: 15. Jh.

Satz: John Barnard (*1948)

Intonation (4 Takte)

1. In dul - ci ju - bi - lo, _____ nun sin - get und seid froh: _____ Un - sers Her - zens
 2. O Je - su par - vu - le, _____ nach dir ist mir so weh. _____ Tröst mir mein Ge -
 3. O Pa - tris ca - ri - tas, _____ o na - ti le - ni - tas! _____ Wir warn all ver -
 4. U - bi sunt gau - di - a? _____ Nir - gends mehr denn da, _____ wo die En - gel

1. Won - ne liegt in piae - se - pi - o _____ und leuch - ma -
 2. mü - te, o pu - er op - ti - me, _____ durch al o
 3. dor - ben per no - stra cri - mi - na, _____ da h ben cae -
 4. sin - gen no - va can - ti - ca _____ ei gen in

1. tris in gre - mi - o. _____ Al - pha es et O.
 2. prin - ceps glo - ri - ae. _____ tra - he me post te.
 3. lo - rum gau - di - a. _____ quan - ta gra - ti - a.
 4. re - gis cu - ri - a. _____ e - ja qua - li - a.

Übersetzung

1. Mit auf dem Schoß der Mutter – du bist das Alpha und das Omega
 2. C ο – ο Fürst der Herrlichkeit – zieh mich nach dir
 3. I ς Sohnes – durch unsere Sünden – himmlische Freuden – Welch große Gnade!
 Lieder – am Hof des Königs – Ei, welche (Freuden)!

Zu diesem Satz gibt es vielfältige Besetzungsmöglichkeiten. Sätze für 3- und 4-stimmigen Chor, Frauen- und Männerchor sowie Orgelsatz aus dem Chorleiterband Carus 2.160/20. wv

